

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

ترجمه : صباراهی

۱۳ اپریل ۲۰۱۱

چهره اوباما

بسیار جالب است که اوبامای زمان کاندیدای ریاست جمهوری با اوبامای رئیس جمهور مقایسه شود.

چهار سال و یک چنین چهره ای!

اوباما ۲۰۱۱

"در این کشور به خصوص - لیبیا - در این زمان ویژه، ما مواجه با امکان بروز خشونت در مقیاس رعب آور بودیم. ما توانائی منحصر به فردی داشتیم که خشونت را متوقف سازیم: مجوز بین المللی برای عمل کردن، یک ائتلاف گسترده آماده نمود، حمایت کشورهای عربی، و یک درخواست فوری و احساسی از طرف مردم لیبیا خودشان.... که به ما ببیوندند.

... برخی سوال می کنند چرا امریکا بایستی اصلا- حتی در یک حد محدود - در این سرزمین دور افتاده مداخله گر باشد.

....برخی ملتها ممکن است چشمان خود را بر روی خشونت در کشورهای دیگر ببندند. ایالت متحده امریکا متفاوت است. و به عنوان رئیس جمهور، من منتظر تصاویر کشتارها و گورهای دسته جمعی شدن را قبل از اینکه اتفاق بیفتد رد کردم."

اوباما ۲۰۰۷، در یک مصاحبه با آسوشییتد پرس در بازدید از عراق:

آسوشییتد پرس: کاندید ریاست جمهوری دموکرات باراک اوبامای امیدوارانه پنج شنبه گفت ایالت متحده امریکا نمی تواند از ارتش خود برای راه حل مشکلات بشردوستانه استفاده کند و اینکه برای جلوگیری از کشتار دسته جمعی مردم عراق نیروهای امریکا را در عراق نگاه دارد دلیل کافی مناسبی نیست.

" خب، نگاه کنید، اگر این یک برنامه تنظیم شده ای باشد که طی آن ما تصمیم می گیریم که نیروهای نظامی امریکایی را پیاده کنیم، بنابراین طبق مفاد آن شما در حال حاضر ۳۰۰،۰۰۰ نیرو در گنگو باید داشته باشید - جایی که میلیونها نفر در نتیجه خشونت های قومی قتل عام شده اند - چیزی که ما آنرا انجام نداده ایم. ما باید به طور یک

جانبه نیرو در سودان پیاده و آنجا را اشغال می کردیم که اینکار را نکرده ایم، آن عده از ما که مسأله دارفوی برایشان اهمیت دارد فکر نمی کنند که یک ایده خوبی میباشد،"

اوباما ۲۰۱۱

" و امشب، من میتوانم گزارش دهم که ما قتل های در حال وقوع قذافی را متوقف ساخته ایم." تا این لحظه به خصوص، پنتاگون تأیید کرد که "اسپکتر" ای سی - ۱۳۰ تیربارهای هوایی و ای - ۱۰ حمله کننده به هواپیماها (ضدهوایی ها) را در آسمان لیبیا گسترش داد.

ای سی - ۱۳۰ کابوس پرواز یک هواپیماست، کالیبرهای سنگین تیربارهای بسیار ویران کننده از آن استفاده میشود تا خوب حفره آنها به طور مکرر در دشمن ایجاد کند. از آنها، که به همراه ایجاد رعب و وحشت باعث ویرانی به طور کامل و با بیشترین سعی ممکن می شوند، در زمان حمله امریکا به عراق علیه شورشیان در بغداد و فلوچه مورد استفاده قرار گرفتند.

حتی واشنگتن پست، در مداحی از قدرت ای سی - ۱۳۰ امروز، مجبور گردید بپذیرد که، "مرکزهای این سلاح ها در جنگهای گذشته به عنوان سلاح هائی که برای ساخت آنها فکر و وقت و برنامه ریزی لازم در مورد آسیب هائی که وارد می کنند نشده، مورد انتقاد قرار گرفته اند."

یک چیزی که واشنگتن پست از گفتن آن خجالت کشیده شرم دارد: ای سی - ۱۳۰ یک سلاح برنامه ریزی شده برای حمله نظامی می باشد، که برای هدف های غیرمتحرک برای جلو بردن نیروهای نظامی - در این مورد، شورشیان لیبیا مورد استفاده قرار گرفت. و استفاده آن در ارتش قذافی که سعی دارد وقوع یک حادثه ناگوار را متوقف کند. بنابراین، دقیقاً، چه کسی به چه کسی حمله می کند؟

و برگشت به اوباما ۲۰۱۱

" زمانی فرا خواهد رسید، دشوار، زمانی که این امنیت ما نیست که مستقیم مورد تهدید قرار گرفته، بلکه منافع و ارزشهای ما."

<http://rt.com/usa/columns/namenotfound/obama-face>

منبع

توضیح مترجم: یکی با کت و شلوار و ژست می آید و از کمک به دوا و دکتر محرومان و زحمتکشان امریکا می گوید و از بیرون آوردن نیروهای نظامی از عراق... و برنامه رقص انتخاباتی اش با همسرش که روز و شب در اینترنت چشمان جوانها را تسخیر می کند "سرگرمی آفرین" می شود و دیگری با عبا و عمامه می آید و در حالیکه زنش را در پستو قرار داده و برای ما از آزاد نبودن مردم حرف می زند و می گوید که مارکسیستها هم باید آزاد باشند! اما هر دوی اینها از یک جنسند! هر دو مرتجع! هر دو متعلق به یک سیستم فکری یعنی هر دو دورگو، فریبکار و شارلان به معنای واقعی! چرا که هر دو حامی منافع دزدان غارتگر دسترنج کارگران و زحمتکشاند! هر دو کمر به قتل عدالتخواهان، برابری خواهان و آزادیخواهان واقعی بسته اند! هر دو بالای منبرهایشان آن می گویند و چون به پستو می روند آنکار دیگر می کنند! این ما هستیم که با شناخت تعداد زیادی از این جنایتکاران مسؤل هستیم اجازه ندهیم تا اشتباهات دوباره تکرار شود!

اوباما دلسوز طبقه غارتگر و جنایتکار امریکا یعنی بانکدارها و صاحبان کمپانی های نفت و کمپانی های نظامی می باشد! و نه حتی اکثریت مردم کشور امریکا! پس فکر کنیم چطور می تواند دلسوز مردم ما و لیبیا، عراق و افغانستان و .. باشد؟ درست مثل اینکه کسی پیدا شود و بگوید "میرحسین موسوی" و "خامنه ای" دلسوز مردم لبنان و فلسطین هستند، آنوقت عاقلان گویند اینها اگر دلسوز بودند اول دلسوز مردم فقیر و محروم و زحمتکش خودشان

بودند، و آنهمه سرهای مخالفان سرسخت سلطه گری و غارتگری امپریالیستها را بالای دار نمی بردند، بعد دیگران! آگاهی و بیداری همه ما بزرگترین سد در برابر فریبکاری های اوباما و رژی و وابسته به امپریالیسم آدم کشی اسلامی با هر جناح و دسته آن می باشد! برای شناخت بیشتر از ماهیت سیستم ددمنش امریکا توصیه میشود به لینک زیر مراجعه و نوشته ای در این زمینه را اگر نخوانده اید حتما بخوانید و اگر خوانده اید دوباره مرور کنید و آنرا به دست تمام کسانی که می شناسید برسانید تا در بیداری و آگاه نمودن یکدیگر نسبت به ماهیت خونخواری امپریالیسم امریکا و شرکایش و نیز مزدوران آماده خدمی آن شریک باشیم و نه در عقب نگهداشتن افکار جامعه! کسانی که دل در گرو " تغییر رژی توسط امپریالیستها" بسته اند بی شک جلادانی از نوع خمینی و شاه خواهند بود! اجازه ندهیم دوباره اتفاق بیفتند! سرنگونی رژی منفور آدم کش اسلامی کار نیروهای آگاه و متشکل و سازمان یافته است و نه مزدوران جدید امپریالیسم خون آشام امریکا!

بیست و سوم حمل ۱۳۹۰ برابر با دوازدهم آپریل ۲۰۱۱

<http://www.hafteh.de/?p=۱۴۱۷۲>

<http://www.baaba.eu/Gaproz/Pdfha/Formol%۲۰%۲۰Nawe%۲۰Amrika.pdf>